

DENVER®

Käyttöohje

Alarm Clock

CRL-330NR

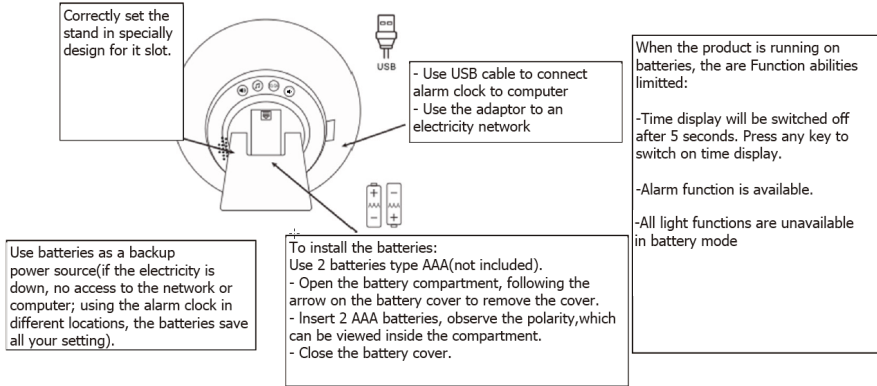


www.facebook.com/denverelectronics

www.denver-electronics.com

Ennen tämän tuotteen käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti ja kokonaan.

Tuotetiedot



EN	FI
Correctly set the stand in specially design for it slot.	Aseta jalusta oikein erityisesti sille suunniteltuun koloon.
- Use USB cable to connect alarm clock to computer	- Käytä USB-kaapelia herätyskellon yhdistämässä tietokoneeseen
- Use the adaptor to an electricity network	- Käytä sovitinta liitännässä sähköverkkoon
Use batteries as a backup power source (if the electricity is down, no access to the network or computer; using the alarm clock in different locations, the batteries save all your setting)	Käytä paristoja varavirtalähteenä (jos on sähkökatkos, ei yhteyttä verkkoon tai tietokoneeseen; herätyskellon käyttäminen eri paikoissa, paristot säästävät kaikki asetukset)
To install the batteries:	Paristojen asentaminen:
Use 2 batteries type AAA (not included).	Tarvitset 2 paristoa AAA-tyyppiä (eivät ole mukana).

- Open the battery compartment, following the arrow on the battery cover to remove the cover.	- Avaa paristolokero, poista kansi siinä olevan nuolen suuntaan.
- Insert 2 AAA batteries, observe the polarity, which can be viewed inside the compartment.	- Aseta 2 kpl AAA-paristoja, huomioi napaisuus, jonka näkee paristolokeron sisältä.
- Close the battery cover.	- Sulje paristolokeron kansi.
When the product is running on batteries, they are Function abilities limited:	Kun laite toimii paristoilla, toiminnot ovat rajoitettuja:
- Time display will be switched off after 5 seconds. Press any key to switch on time display.	- Aikanäyttö kytkeytyy pois päältä 5 sekunnin kuluttua. Kytket aikanäytön päälle painamalla mitä tahansa näppäintä.
- Alarm function is available.	- Herätystoiminto on käytössä.
- All light functions are unavailable in battery mode	- Kaikki valotoiminnot ovat poissa käytöstä paristotilassa

Setting current time

When the power is connected, the hours indication starts to blink

Hours Setting:

Use \oplus \ominus to adjust hour

To confirm press \odot

Minute Setting:

Use \oplus \ominus to adjust minute

To confirm press \odot

If the indication is stopped touch \odot again.

12H-24H-format

Press \odot key to switch the time format between 12H and 24H

12H AM or PM will appear on time display.

**Changing current time**

Touch \odot button
The hours indication starts to blink.

Hours Setting:

Use \oplus \ominus to adjust hour

To confirm press \odot

Minute Setting:

Use \oplus \ominus to adjust minute.

To confirm press \odot

If the indication is stopped touch \odot again.

Intensity of time display

Press \odot key to select the display intensity



Low

HIGH

OFF




EN	FI
Setting current time	Nykyisen ajan asettaminen
When the power is connected, the hours indication starts to blink	Kun virta on kytketty, tuntien ilmaisin alkaa vilkkua
Hours Setting:	Tuntien asettaminen:
Use \oplus \ominus to adjust hour	Käytä \oplus \ominus tuntien säätämiseen
To confirm press \odot	Vahvista painamalla \odot
Minute Setting:	Minuuttien asettaminen:
Use \oplus \ominus to adjust minute	Käytä \oplus \ominus minuuttien säätämiseen
To confirm press \odot	Vahvista painamalla \odot
If the indication is stopped touch \odot again.	Jos ilmaisin häviää paina \odot uudelleen.
12H-24H-format	12 tunnin - 24 tunnin aika
Press \odot key to switch the time format between 12H and 24H	Vaihda aikamuotoa 12 tunnin ja 24 tunnin välillä painamalla \odot
12H AM or PM will appear on time display.	12H AM tai PM ilmestyy näyttöön.
Changing current time	Nykyisen ajan muuttaminen




Touch  button	Kosketa  -painiketta
The hours indication starts to blink.	Tuntien ilmaisin alkaa vilkkua.
Hours Setting:	Tuntien asettaminen:
Use   to adjust hour	Käytä   tuntien säätämiseen
To confirm press 	Vahvista painamalla 
Minute Setting:	Minuuttien asettaminen:
Use   to adjust minute.	Käytä   minuuttien säätämiseen.
To confirm press 	Vahvista painamalla 
If the indication is stopped touch  again.	Jos ilmaisin häviää paina  uudelleen.
<i>Intensity of time display</i>	<i>Alkanäytön Intensiiteetti</i>
Press  key to select the display intensity	Paina  -näppäintä valitaksesi näytön intensiteetin
LOW	MATALA
HIGH	KORKEA
OFF	Pois päältä


Auringonnonousun simulaatio


Kun herätysaika on asetettu, herätysvalo kytkeytyy 30 minuuttia ennen herätysaikaa himmeälle ja kirkkaus lisääntyy asteittain. Herätysaikaan kirkkaus on täydellä tasolla. Luonnon äänet kytkeytyy päälle 2 minuutiksi herätysaikaan.

Herätyshälytyksen kuulussa



- Voit torkkua 5 minuuttia koskettamalla -painiketta. 5 minuutin kuluttua herätys kuuluu jälleen 2 minuutin ajan. Voit sammuttaa herätysäänen painamalla tai koskettamalla mitä tahansa painiketta lukuun ottamatta .
- Kytke herätysvalo pois päältä painamalla ja pitämällä .



Setting the alarm wake-up time
 Touch  button to switch on/off alarm mode.
/  symbol appears/disappears on clock display.








Press and hold  button to set alarm.

The hours indication starts to blink.



⇒ Hours Setting:
 Use   to adjust hour.
 To confirm press


⇒ Minute Setting:
 Use   to adjust minute.
 To confirm press

If the indication is stopped touch  again.

Nature sounds
 Press  key to select the alarm sound
 Use   to select 1-6 sounds. Press  to confirm selection.

⇒ Each sound (1-6) will play 5 sec before you choose.

⇒ Press   Key to select volume level 00-15

EN	FI
Setting the alarm wake-up time	Herätysajan asettaminen
Touch  button to switch on/off alarm mode.	Kytke herätystila päälle/pois päältä koskettamalla  -painiketta.
 /  symbol appears/disappears on clock display.	 -symboli ilmestyy kellon näyttöön/häviää kellon näytöstä.
Press and hold  button to set alarm.	Aseta herätys painamalla ja pitämällä  -painiketta.
The hours indication starts to blink.	Tuntien ilmaisin alkaa vilkkua.

Hours Setting:	Tuntien asettaminen:
Use \oplus / \ominus to adjust hour.	Käytä \oplus / \ominus tuntien säätämiseen.
To confirm press	Vahvasta painamal I a
Minute Setting:	Minuuttien asettaminen:
Use \oplus / \ominus to adjust minute.	Käytä \oplus / \ominus minuuttien säätämiseen.
To confirm press	Vahvasta painamal I a
If the indication is stopped touch \odot again.	Jos il maisin häviää paina \odot uudel I een.
Nature sounds	Luonnon äänet
Press \mathcal{P} key to select the alarm sound	Voit valita herätysäänen painamal I \mathcal{P} -näppäintä
Use \oplus / \ominus to select 1-6 sounds. Press \mathcal{P} to confirm selection.	Käytä \oplus / \ominus valitaksesi 1-6 äänestä. Vahvasta valinta painamal I \mathcal{P} .
Each sound (1-6) will play 5 sec before you choose.	Jokainen ääni (1-6) kuuluu 5 sekuntia ennen valintaa.
Press \odot / \odot Key to select volume level 00-15	Valitse äänenvoimakkuustaso 00-15 painamal I a \odot / \odot -näppäintä

Setting the Sunset time

Touch \odot to switch on/off sunset mode

\odot / \odot symbol appears/disappears on time display.

Press and hold \odot to set

The hours indication starts to set.

Hours Setting:

Use \oplus / \ominus to adjust hours. To confirm press \odot

minute setting:

Use \oplus / \ominus to adjust minute. To confirm press \odot































Light

Touch \odot to switch on the light

Use \oplus / \ominus to adjust the level (1-10) of the brightness
Second touch of \odot will switch on automatic color changing mode

Use \oplus / \ominus to select color: Green, Red, Blue, Purple, Orange, Indigo

Third touch \odot to switch off the light

EN	FI
Setting the Sunset time	Auringonlaskuajan asettaminen
Touch  to switch on/off sunset mode  /  symbol appears/disappears on time display.	Kosketa  , jolloin kytket päälle/pois päältä auringonlaskutilan  /  symboli ilmestyy näyttöön/häviää näytöstä.
Press and hold  to set	Aseta painamalla ja pitämällä 
The hours indication starts to set.	Tuntien ilmaisimet alkavat vilkkua.
Hours Setting:	Tuntien asettaminen:
Use   to adjust hours. To confirm press 	Käytä   tuntien säätämiseen. Vahvasta painamalla 
minute setting:	minuuttien asettaminen:
Use   to adjust minute. To confirm press 	Käytä   minuuttien säätämiseen. Vahvasta painamalla 
Light	Valo
Touch  to switch on the light	Kytke valo päälle koskettamalla 
Use   to adjust the level (1-10) of the brightness	Säädä kirkaustasoa (1–10) käyttämällä  
Second touch of  will switch on automatic color changing mode	Jos kosketat toisen kerran  , automaattinen värinvaihtotila kytkeytyy päälle
Use   to select color: Green, Red, Blue, Purple, Orange, Indigo	Käytä   värin valitsemiseen: vihreä, punainen, sininen, lila, oranssi, indigo
Third touch  to switch off the light	Jos kosketat kolmannen kerran  , valo sammuu

Auringonlaskun simulaatio



30 minuuttia ennen auringonlaskua, valo kytkeytyy 100 % kirkkauteen ja sen jälkeen kirkkaus himmenee asteittain. Valo sammuu auringonlaskun aikaan.

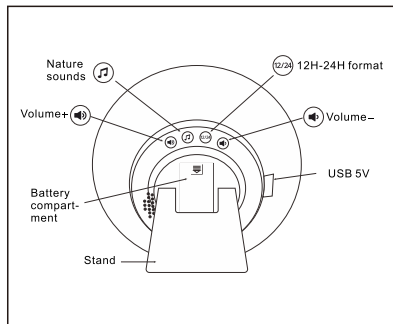
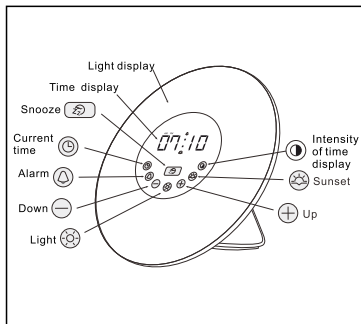
Auringonlaskun valon ollessa päällä voit: Kytkeä valon pois päältä painamalla ja pitämällä ☀️.

Kuvaus

- * LED-aikanäyttö 12 tuntia tai 24 tuntia
- * Auringonnousun herätysimulaatio
- * Auringonlaskun simulaatio
- * 6 luonnonääntä herätykseen
- * Yövalo
- * Valkoisen valon voimakkuus: 73 lm
- * 10 kirkaustasoa
- * 6 värivaloa + valkoinen valo
- * Automaattinen värivalon vaihtuminen
- * 15 äänenvoimakkuustasoa
- * Kosketustila
- * Virtalähde: DC 5 V; 2xAAA-paristo; USB-kaapeli.

Huomautus: Kun paristot ovat heikkoja, tuote ei ehkä enää toimi kunnolla.
Vaihda paristot uusiin.





EN	FI
Light display	Valonäyttö
Time display	Ajan näyttö
Snooze	Torkkutoiminto
Current time	Nykyinen aika
Alarm	Hälytys
Down	Alas
Light	Valo
Sunset	Auringonlasku
Up	Ylös
Nature sounds	Luonnon äänet
Volume - / +	Äänenvoimakkuus - / +
Battery compartment	Paristolokero
Stand	Jalusta
12H-24H format	12 tunnin - 24 tunnin muoto
Intensity of time display	Aikanäytön intensiteetti
USB 5V	USB 5 V



Varoitus

- * Älä paina kahta tai useampaa näppäintä samanaikaisesti
- * Virheiden välttämiseksi kosketusten välissä täytyy olla vähintään 1 sekunti.
- * Jos tulee toimintahäiriö, kytke laite pois päältä 3 sekunnin ajaksi.
- * Jos paristoja ei tulla käyttämään pitkään aikaan, poista ne.
- * Kun paristojen teho on heikko, tuote käynnistyy uudelleen ja kaikki asetukset menetetään. Vaihda uudet paristot.
- * Sovitin on tarkoitettu käytettäväksi vain tämän tuotteen kanssa. Älä käytä sovitinta muiden laitteiden, kuten matkapuhelimien, lataamiseen.



Varoitus

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS/DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty yläpuolella olevalla rastitun jätteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikissa kaupungeissa on keräilypisteitä, joihin vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan toimittaa maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai niille voidaan järjestää keräily kodeista. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Maahantuoja:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

www.facebook.com/denverelectronics